

Foire Agricole Ettelbruck - Règlement

Article 1 : Evénement

A l'initiative de la Ville d'Ettelbruck, il sera organisé dans la plaine du Däich à Ettelbruck (Däichwisen) une FOIRE AGRICOLE qui forme le cadre

- des concours nationaux, organisés par
 - CONVIS,
 - la Fédération des Studbooks,
 - l'association des éleveurs de chèvres et de moutons laitiers,
 - les éleveurs de moutons,
- d'une exposition de produits, machines et d'autres articles pouvant intéresser la profession agricole, sylvicole ou horticole ainsi que toutes les firmes, organisations, associations et services agricoles,
- d'une exposition d'équipement communal,
- d'une exposition de voitures utilitaires, 4x4, etc.

Article 2 : Matériel et produits exposés

L'exposition est réservée aux machines et produits se rapportant à l'agriculture, à l'horticulture, à l'exploitation forestière et au génie civil. Toutefois la direction de la Foire se réserve le droit de déroger à cette disposition et d'autoriser sur demande, l'exposition de matériel et de produits non spécifiés ci-dessus.

Article 3: Dates et heures d'ouverture

La Foire sera ouverte du vendredi 30 juin au dimanche 2 juillet 2017 de 9 à 19 heures.

Les exposants s'engagent

- à participer aux 3 journées de la Foire
- à avoir terminé leur stand le jeudi 29 juin 2017 à 20 heures
- à ne pas enlever leur matériel avant 19 heures le dimanche 2 juillet 2017

Tout exposant contrevenant à cette disposition compromettra une nouvelle participation à la Foire. L'inauguration officielle de la Foire aura lieu le vendredi, 30 juin 2017.

Article 4: Vente directe

Tout participant pratiquant la vente directe devra disposer d'une autorisation de vente valable pour le Luxembourg.

Informations :

Direction générale PME et Entrepreneuriat 19-21, boulevard Royal L-2449 Luxembourg

Tél. : (+352) 247-84715 / 247-84717 / 247-84718 / 247-84724 Fax : (+352) 247-84740

E-mail : info.pme@eco.etat.lu

Il est interdit de vendre au détail tous produits, boissons ou victuailles consommables sur place sans autorisation préalable de la Foire. Des dégustations gratuites et la distribution d'échantillons sont permises. Un forfait spécial est facturé lors de la délivrance de l'autorisation.

Une copie du bon de livraison ou de la facture de toute marchandise consommable devra être présentée en cas d'un contrôle douanier.

Article 5: Vente ou distribution gratuite d'alcool

Il est interdit de vendre ou de distribuer gratuitement des boissons alcooliques sans autorisation préalable de la Foire. Une demande d'autorisation peut être introduite moyennant le paragraphe prévu du formulaire d'inscription.

La distribution gratuite d'alcool par les exposants à leurs clients pourra être accordée par l'organisateur, sous réserve de respecter la législation et sous réserve de distribution modérée.

Article 6: Aménagement des stands et droit de location

L'installation des stands ne doit, en aucun cas, endommager ou modifier les installations permanentes, ni porter atteinte à la commodité ou à la sécurité des autres exposants et des visiteurs.

Art. 6.1: Emplacements extérieurs

Emplacement d'une profondeur de

- 3 m 9,50 € / m² (min 3x3)
- 5 m 8,50 € / m² (min 5x5)
- 10 m 6,50 € / m² (min 10x10)
- 15 m 5,25 € / m² (min 15x15)
- 20 m 4,50 € / m² (min 15x20)

L'exposant est tenu de signaler sur son bulletin d'inscription toute intention d'ériger un chapiteau, une construction métallique ou autre. En aucun cas, la largeur des chapiteaux ne devra dépasser 20 mètres, y compris l'espace nécessaire pour d'éventuels tendeurs. Il est interdit d'enfoncer des pieux, clous ou autre sans autorisation préalable de la Foire. Tous les raccords (eau, électricité,...) doivent rester accessibles.

Art. 6.2 : Emplacements intérieurs au Däichhal

Emplacement à l'intérieur du Däichhal

- 33,00 €/ m²

Les stands sont fournis surface nue, sans cloisons.

Art. 6.3 : Emplacements intérieurs - pavillon

Selon les besoins de la Foire un espace pavillon sous chapiteau sera aménagé.

- 29,00 €/ m²

Les emplacements sont fournis surface nue, sans cloisons.

Article 7: Raccordements

Electricité

- 220 V / 1 x 16 A 60 € (raccordement et consommation)
- 220/380 V / 3 x 16 A 125 € (idem)
- 220/380 V / 3 x 32 A 150 € (idem)

Eau

- 1/2" 88.- € (raccordement et consommation)

Article 8 : Inscription et paiement

Art. 8.1

Les exposants souhaitant participer à la Foire doivent obligatoirement renvoyer les formulaires d'inscription dûment remplis aux organisateurs.

Art. 8.2

Le montant des locations est payable avant le 15 juin 2017. Toute demande d'inscription entrant après le 15 juin 2017 est payable intégralement à la souscription. Tout retard de paiement entraînera une majoration de 10% du montant des sommes dues et sera passible d'intérêts aux taux de 12% l'an à partir du 31 juillet 2017.

Art. 8.3

Le droit de location sera exigé pour tout emplacement retenu et non occupé, exactement comme s'il l'avait été.

Art. 8.4

Il est expressément interdit de céder, de sous-louer, d'échanger, à titre gratuit ou onéreux, tout ou partie de l'emplacement attribué par l'organisateur.

Article 9 : Montage et démontage des stands

Montage

Les surfaces d'exposition sont disponibles à partir du lundi 26 juin 2017. Une dérogation spéciale à cette disposition peut être accordée sur demande aux firmes de construction de hangars ou étables.

Démontage

Tous les objets exposés doivent être enlevés du terrain d'exposition au plus tard deux jours après la fermeture de la Foire, soit mardi, le 4 juillet 2017. Toutes les constructions doivent être démontées impérativement jusqu'au mercredi soir, 5 juillet 2017.

Article 10 : Service de garde

Un service de garde fonctionnera de 19.00 à 8.00 heures du lundi soir (26.06.2017) au mardi matin (4.07.2017)

Article 11 : Logement

Les exposants munis d'une autorisation spéciale délivrée par l'administration communale pourront loger sur place. Ils s'engagent à suivre scrupuleusement les instructions du personnel de garde.

Article 12: Cartes-exposants, cartes-clients, cartes-parking

Les cartes-exposants, les cartes de service supplémentaires, les cartes-clients et les cartes de parking sont à commander exclusivement au moyen du bulletin d'inscription. Ni les cartes-exposants, ni les cartes-clients, ni les cartes de parking ne peuvent être vendues.

Art 12.1 : Cartes de service gratuites (cartes-exposants)

Les cartes exposants seront délivrées pour servir d'entrées permanentes réservées exclusivement aux membres du personnel des exposants. Leur nombre sera fonction de la taille de l'emplacement loué par l'exposant concerné, dans les proportions suivantes:

- <100 m² : 4 cartes-exposants
- 101 à 200 m² : 6 cartes-exposants
- 201 à 300 m² : 8 cartes-exposants
- >301 m² : 10 cartes-exposants

Les cartes de service, pour être valables, devront obligatoirement porter la raison sociale du participant (cachet à apposer au dos) auquel elles ont été remises. Les cartes de service seront envoyées directement à la personne responsable quelques jours avant l'ouverture de la Foire.

Art. 12.2 : Cartes de service supplémentaires

- 10.- € par carte (strictement réservées au personnel de stand).

Art 12.3 : Cartes d'entrée pour clients

- 4.- € par carte (carte valable pour 1 seule entrée).

Seules les cartes validées seront facturées après la Foire.

Art 12.4 : Cartes de parking exposants

- 25.- € par carte (max. 2-3 suivant disponibilités).

Article 13 : Publicité

L'organisateur se réserve le droit exclusif de l'affichage sur les lieux de la Foire.

Chaque exposant ne peut utiliser que les surfaces de son emplacement à des fins publicitaires. La mise en place de publicités concernant une personne/société autre que l'exposant lui-même est interdite. Une autorisation de déroger à cette disposition doit être demandée auprès de l'organisation de la Foire.

L'organisateur a le droit exclusif de rédaction, de publication et de diffusion, payante ou non, du catalogue de la manifestation. Les exposants ont la possibilité de faire une insertion publicitaire dans ce catalogue.

Article 14: Responsabilités / Sécurité

L'administration communale de la Ville d'Ettelbruck ne pourra être rendue responsable ni des vols, ni des incendies, inondations, explosions etc., ni des accidents et maladies, ni des pertes ou dégâts qui pourront se produire lors du montage/démontage des stands, ainsi que durant les trois jours de la Foire. Tout exposant assume lui-même l'entière responsabilité de tous les dommages qui pourront être causés par lui-même, par son personnel, ses animaux, ses machines etc. Les stands/chapiteaux doivent être installés selon les règles de l'art.

L'administration communale en tant qu'organisateur conclut un contrat d'assurance couvrant la responsabilité civile personnelle des propriétaires participant avec leurs animaux aux concours ainsi que la responsabilité civile personnelle des exposants. L'assurance souscrite par la Ville d'Ettelbruck est supplétive. Afin d'éviter toute contestation et dans leur propre intérêt, les exposants sont tenus de signaler à leur assureur Responsabilité Civile leur participation à la Foire Agricole.

Art 14.1 : Assurance responsabilité civile

L'exposant est tenu de conclure un contrat d'assurance de responsabilité civile valable pour vos activités sur la Foire. Un certificat d'assurance vous est demandé lors du contrôle de votre stand.

Art 14.2 : Prévention des incendies

Chacun est tenu à prendre toutes les dispositions nécessaires afin d'éviter tout risque d'incendie. Tout feu ouvert, y compris gaz et grills, est absolument interdit à l'intérieur des bâtiments et tentes. En fonction des risques existants l'exposant doit placer des extincteurs portatifs normalisés, dont le dernier contrôle ne dépasse pas un an, ainsi qu'une couverture anti-feu.

Article 15 : Assurance

Sur demande les exposants de la FAE, peuvent profiter d'une offre d'assurance tous risques. Si vous le souhaitez (en cochant la case correspondante du formulaire d'inscription) vos coordonnées seront transmises confidentiellement au courtier Marsh s.a., qui se chargera de vous contacter et d'établir un contrat.

En cas de vol ou d'acte de malveillance, l'exposant est tenu d'en informer immédiatement la Police et l'organisateur de la Foire.

Pour les autres risques (Responsabilité civile - assurance de dommages), l'exposant doit informer l'organisateur de tout sinistre et faire une déclaration au bureau de courtage.

L'organisateur de la Foire décline toute responsabilité du chef d'accidents, de vols ou de dégradations qui pourraient survenir. L'exposant donne pleine et entière décharge à l'organisateur et renonce expressément à tout recours.

Il est demandé à chaque participant de veiller à mettre en sécurité le « petit matériel » tel qu'outillage, machines et objets divers faciles à emporter. En cas de contravention à cette disposition, la compagnie d'assurance est en droit de refuser la prise en charge lors d'un éventuel sinistre.